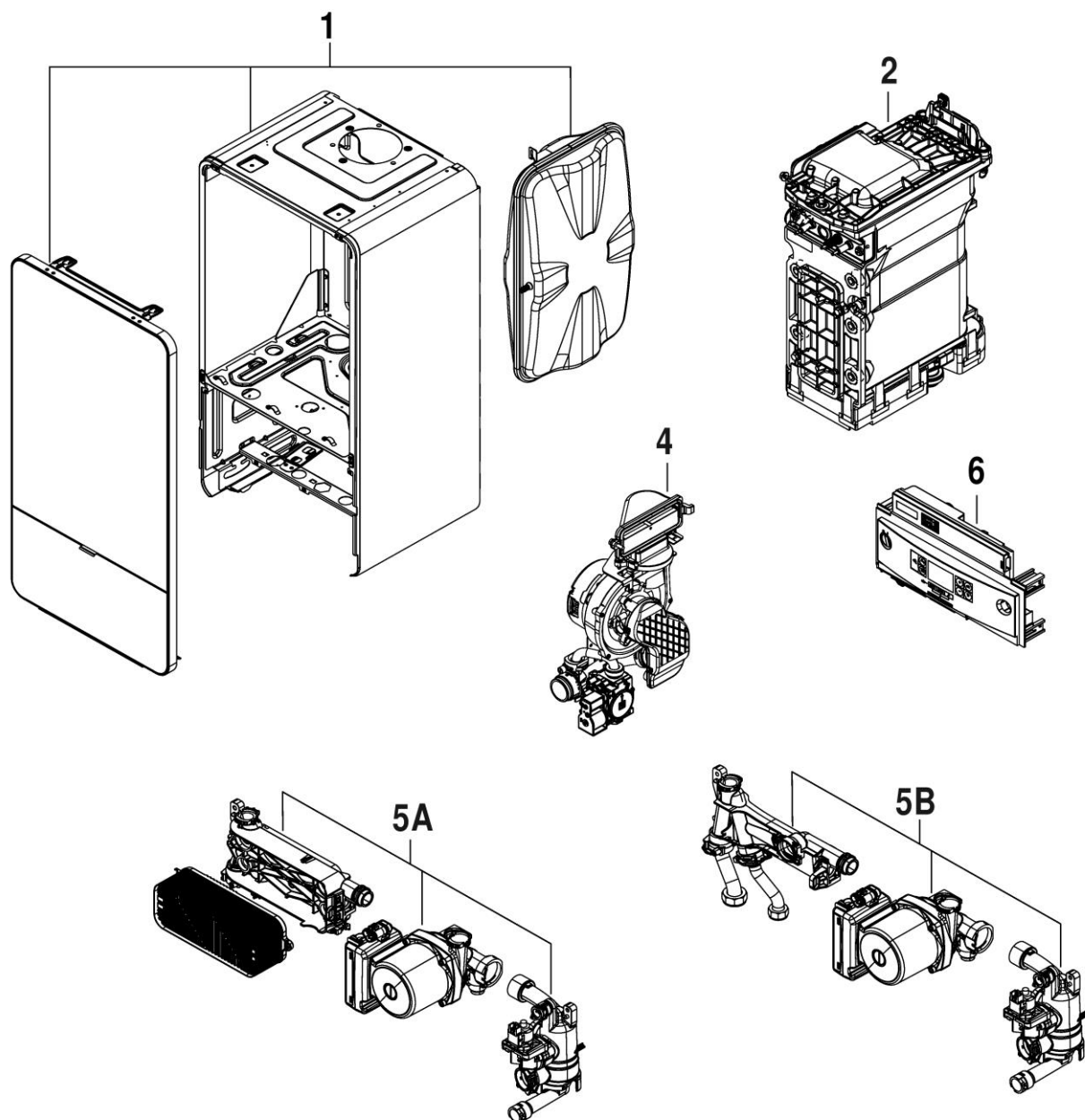


# GC7000iW 35-42 B/C/BC 23/21



8738894242.aa.RO



**BOSCH**



**Web:** [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)

**Telefon:** 04621- 30 60 89 0

**Mail:** [info@unidomo.com](mailto:info@unidomo.com)

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

**VIESSMANN**



 **Vaillant**

**WOLF**

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

**ROTEX**  
a member of DAIKIN group



-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller



### [de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

### [en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

### [fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

### [bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

### [cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

### [da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

### [el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

### [es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

### [et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

### [fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

### [fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

### [hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

### [it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

### [he] מניפעינלוגיען מיתותענען אינסטאלאציעס/מאנטאזיעס

אינסטאלאציע/מאנטאזיע זאל געבאטענען דורך א ספעציאלען פראפעסיענעלן און אדמיניסטראטאדעם פאר די ארבעטן, וואס זאלן געטאן ווערן אין אריינשטעלונג פון די געלעגנדיקע פארשריפטן.

### [lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgijoti šioms darbams atlikti.

### [lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

### [nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

### [no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

### [pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

### [pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

### [ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

### [ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

### [sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

### [sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Namestitvev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

### [sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

### [sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

### [tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

### [uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

### [zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

### [ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

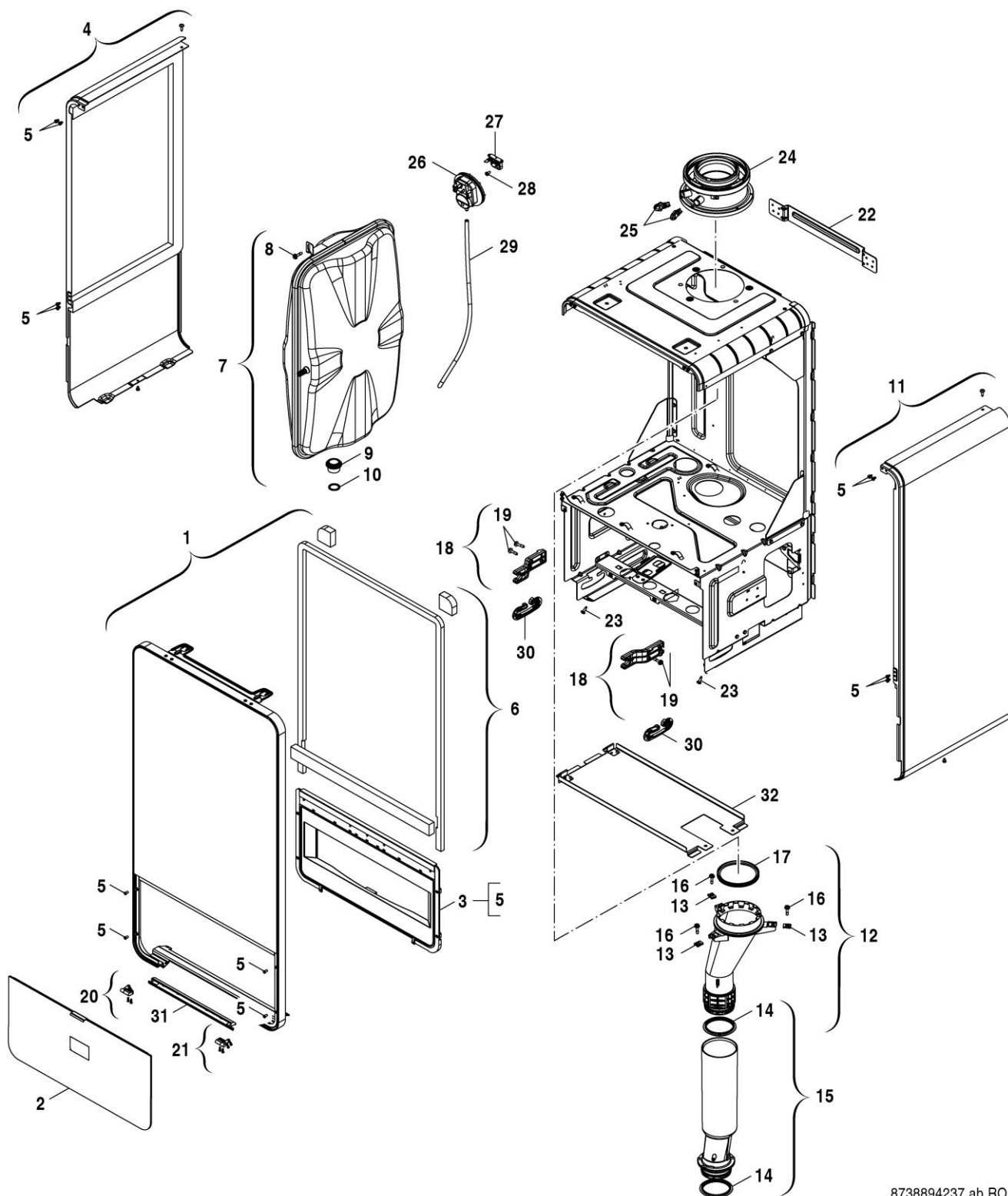
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

### [fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio



8738894237.ab.RO

1

Blechteile  
Sheet metal  
Pièces de tôle  
Parti di lamiera

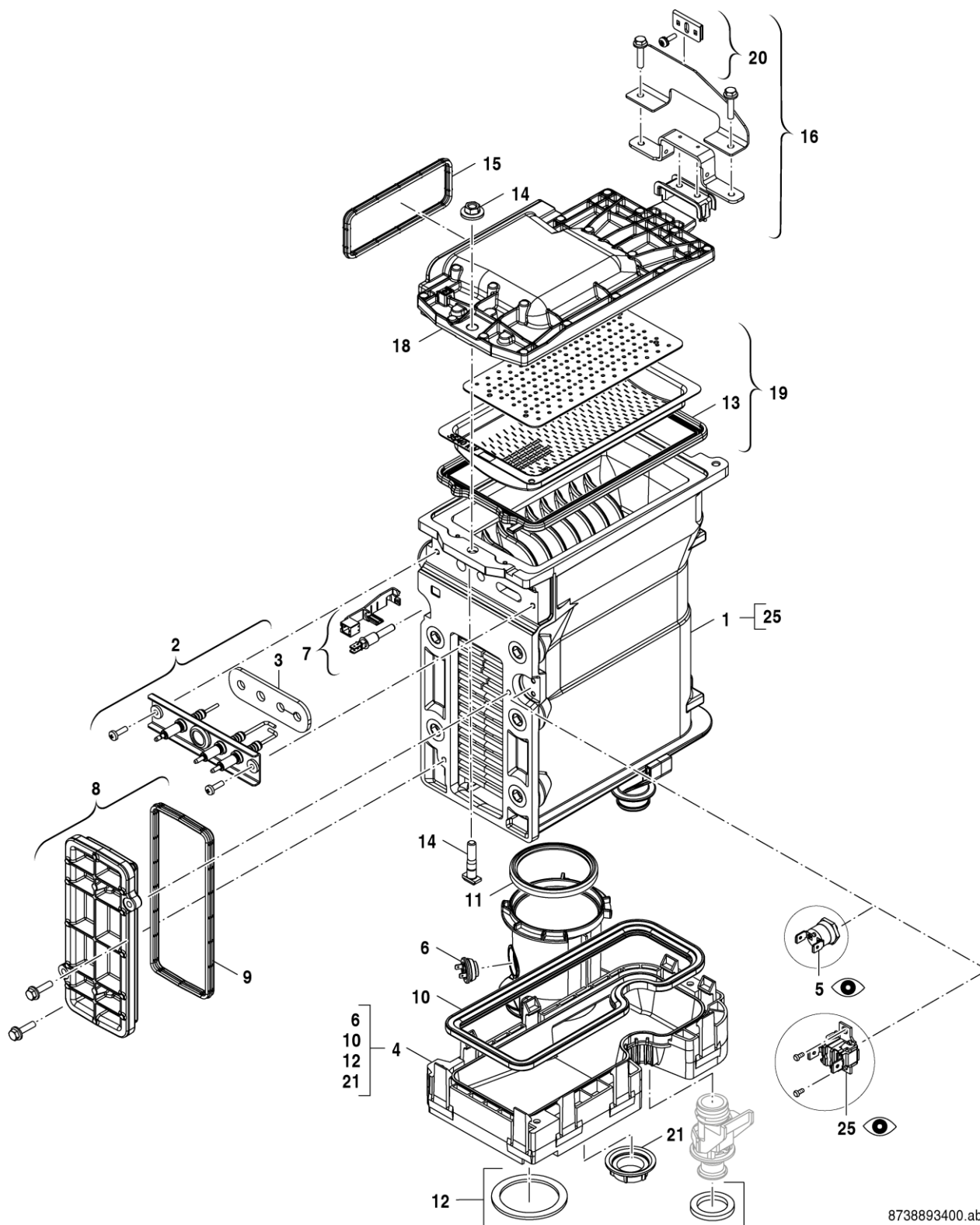
GC7000iW 35-42 B/C/BC 23/21

| Pos | Bezeichnung<br>Description<br>Dénomination<br>Descrizioni | S-Nr | Bestell-Nr.<br>Ordering no.<br>Numéro de commande<br>N° d'ordine | GC7000iW 35 BC | GC7000iW 35 C | GC7000iW 42 | GC7000iW 42 B |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques<br>Osservazioni |
|-----|-----------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|-------------|---------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----------------------------------------------------|
| 1   | Abdeckung schwarz                                         |      | 8 718 649 473 0                                                  | ■              |               |             | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 1   | Abdeckung weiß                                            |      | 8 718 650 515 0                                                  |                | ■             | ■           |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 2   | Blende schwarz                                            |      | 8 718 649 551 0                                                  | ■              |               |             | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 2   | Blende weiß                                               |      | 8 718 650 512 0                                                  |                | ■             | ■           |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 3   | Rahmen schwarz                                            |      | 8 718 649 557 0                                                  | ■              |               |             | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 3   | Rahmen weiß                                               |      | 8 718 649 795 0                                                  |                | ■             | ■           |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 4   | Seitenwand LHS                                            |      | 8 718 650 521 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 5   | Schraube M4x6 (10x)                                       |      | 8 719 905 146 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 6   | Dichtung                                                  |      | 8 718 647 497 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 7   | Ausdehnungsgefäß                                          |      | 8 715 407 328 0                                                  | ■              | ■             |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 8   | Schraube M5X12 (10x)                                      |      | 2 912 301 154 0                                                  | ■              | ■             |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 9   | Dichtung                                                  |      | 8 710 103 209 0                                                  | ■              | ■             |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 10  | Dichtung 18.6x13.5x1.5 (10x)                              |      | 8 710 103 045 0                                                  | ■              | ■             |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 11  | Seitenwand RHS                                            |      | 8 718 650 519 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 12  | Rohr                                                      |      | 8 718 649 820 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 13  | Blechmutter 4,8mm (10x)                                   |      | 8 710 609 015 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 14  | Dichtring D59mm (2x)                                      |      | 8 737 711 102                                                    | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 15  | Abgasrohr                                                 |      | 8 737 600 616 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 16  | Schraube No.10x20 Hex Flansch (3x)                        |      | 8 716 109 363 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 17  | Dichtung Ø80mm                                            |      | 8 711 004 232 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 18  | Halterung                                                 |      | 8 718 641 211 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 19  | Schraube 4x15 (10x)                                       |      | 2 914 211 304 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 20  | Scharnier LHS                                             |      | 8 718 650 517 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 21  | Scharnier RHS                                             |      | 8 718 650 518 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 22  | Halter                                                    |      | 8 718 647 800 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 23  | Schraube                                                  |      | 8 718 689 044 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 24  | Adapter DN80/125                                          |      | 8 716 763 274 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 25  | Stopfen                                                   |      | 8 716 763 266 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 26  | Druckschalter                                             |      | 8 716 106 633 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 27  | Halter APS                                                |      | 8 718 641 789 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 28  | Schraube M4x8                                             |      | 2 914 411 412 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 29  | Schlauch                                                  |      | 8 716 010 113 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 30  | Scharnier                                                 |      | 8 737 701 453 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 31  | Klappe                                                    |      | 8 718 649 474 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
| 32  | Platte unten                                              |      | 8 737 602 169                                                    | ■              | ■             | ■           | ■             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |

|                  |  |
|------------------|--|
| Blechteile       |  |
| Sheet metal      |  |
| Pièces de tôle   |  |
| Parti di lamiera |  |

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio



8738893400.ab.RO

2

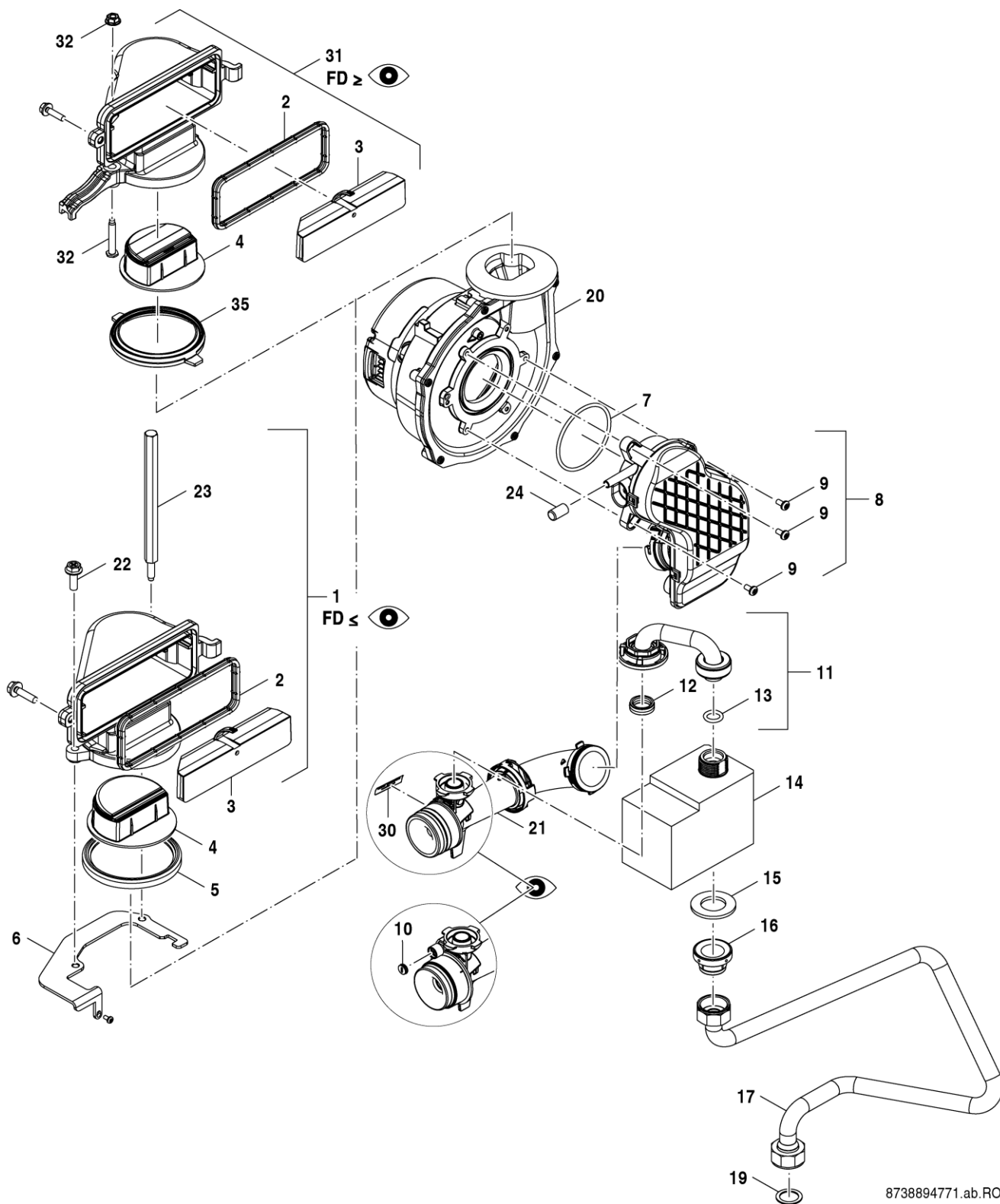
Wärmeübertrager  
Heat exchanger  
Caloporteur  
Blocco lamellare

GC7000iW 35-42 B/C/BC 23/21

[illegible]

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio



8738894771.ab.RO

4

Gasarmatur / Gebläse  
Gas valve / Fan  
Bloc gaz  
Gruppo gas

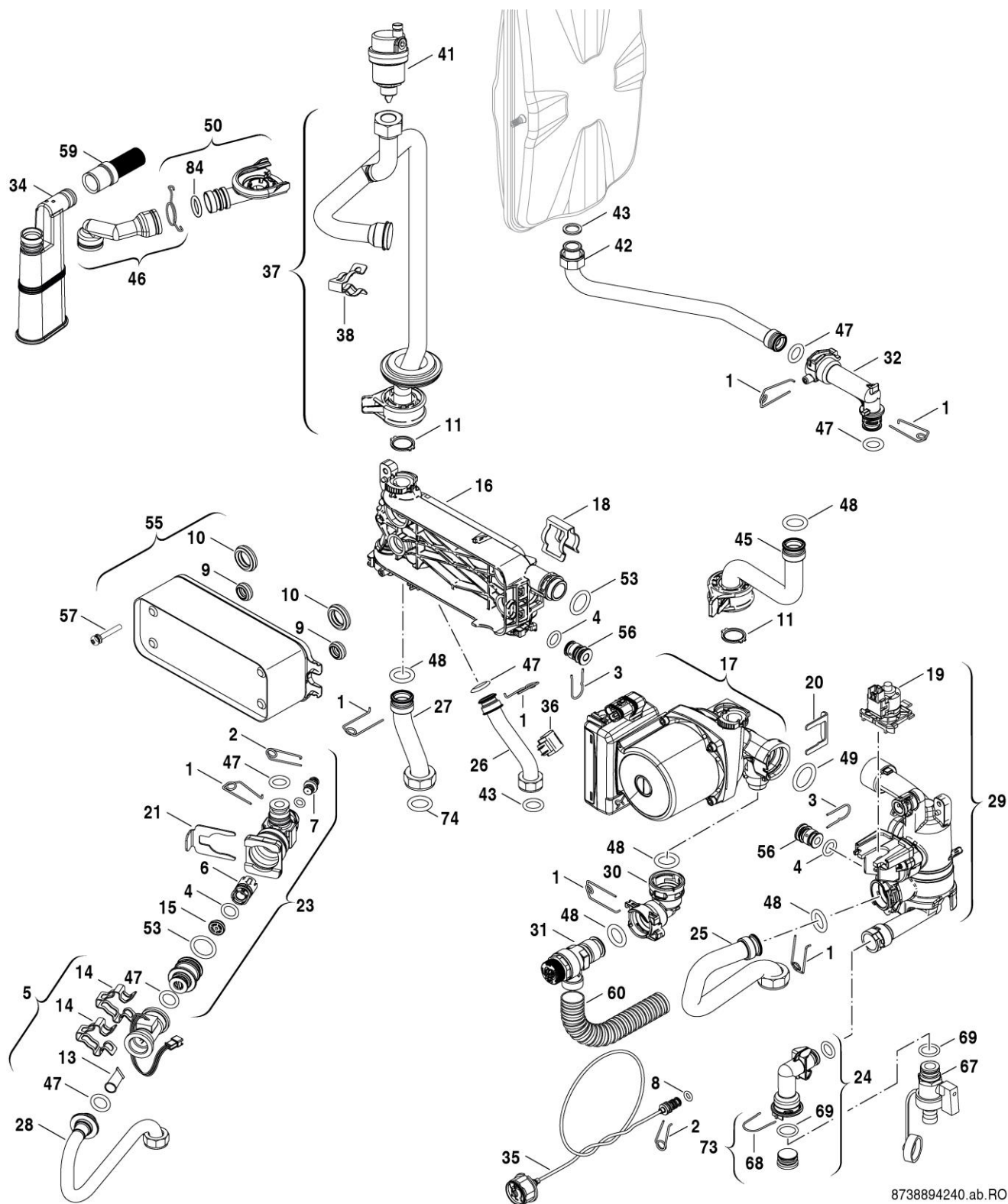
GC7000iW 35-42 B/C/BC 23/21

[illegible]

|                      |
|----------------------|
| Gasarmatur / Gebläse |
| Gas valve /Fan       |
| Bloc gaz             |
| Gruppo gas           |

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio



8738894240.ab.RO

5  
A

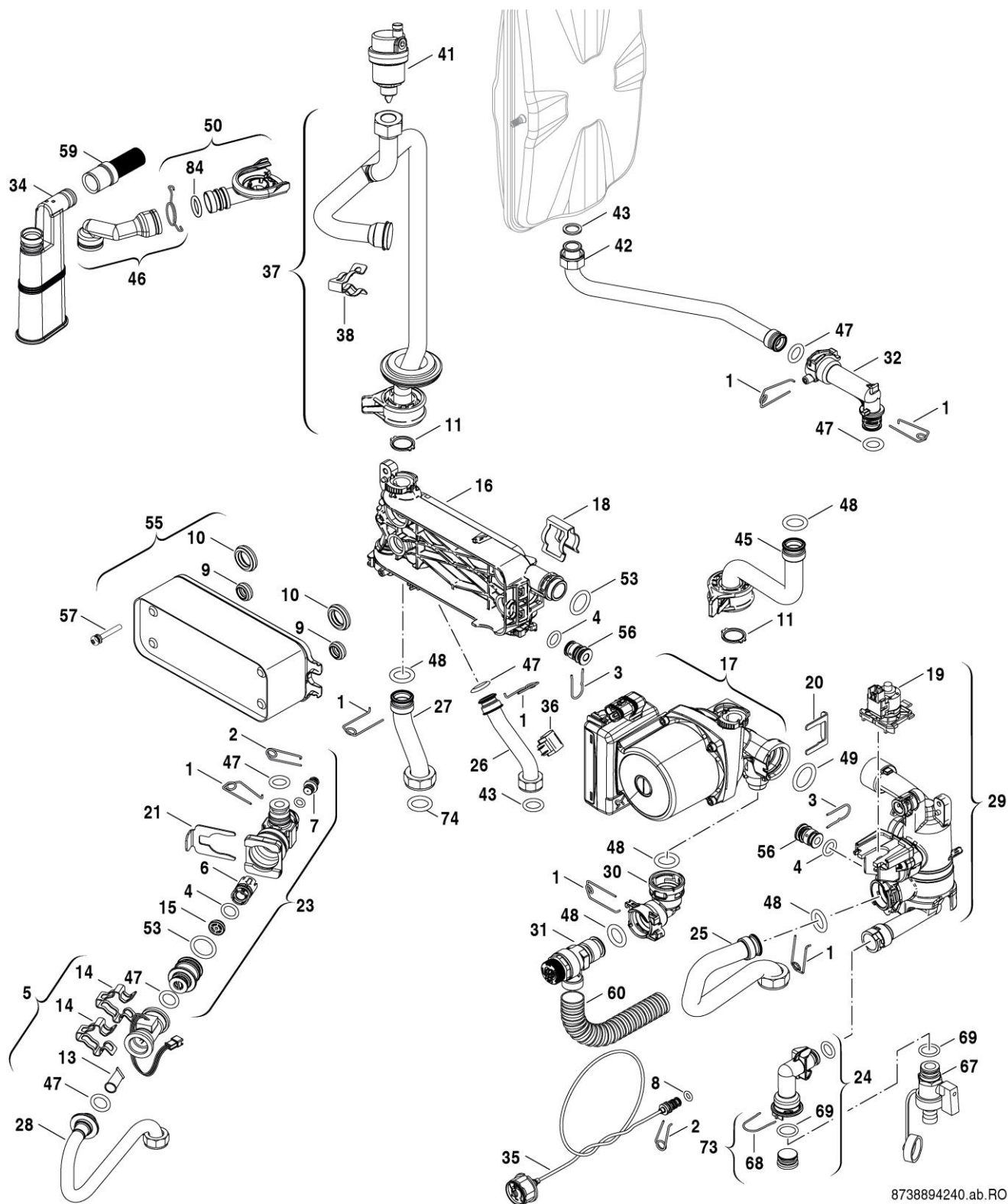
Hydraulikblock  
Hydraulic block  
Corps hydraulique  
Blocco idraulico

GC7000iW 35-42 B/C/BC 23/21

| Pos                         | Bezeichnung<br>Description<br>Dénomination<br>Descrizioni | S-Nr | Bestell-Nr.<br>Ordering no.<br>Numéro de commande<br>N° d'ordine | GC7000iW 35 BC | GC7000iW 35 C |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques<br>Osservazioni |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|--|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|-----------------------------------------------------|
| 1                           | Haltefeder 18 mm (10x)                                    |      | 8 718 684 699 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 2                           | Haltefeder 10mm (10x)                                     |      | 8 716 771 167 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 3                           | Haltefeder 13mm (1x)                                      |      | 8 716 106 549 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 4                           | O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)                             |      | 8 716 106 748 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 5                           | Turbine                                                   |      | 8 737 600 781 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    | <FD955                                              |
| 5                           | Turbine                                                   |      | 8 737 602 851                                                    | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    | >=FD955                                             |
| 6                           | Schalldämpfer                                             |      | 8 716 013 856 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 7                           | Sicherheitsventil                                         |      | 8 717 401 029 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 8                           | O-Ring 2,62x6,02 ID EPDM (10x)                            |      | 8 716 140 810 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 9                           | Dichtung 19,4x8 (10x)                                     |      | 8 716 771 325 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 10                          | Dichtung 28,4x8 (10x)                                     |      | 8 716 771 003 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 11                          | Dichtung 18,5x24,3 (10x)                                  |      | 8 716 771 259 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 13                          | Filter KW                                                 |      | 8 716 106 486 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 14                          | Klammer (10x)                                             |      | 8 711 304 695 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 15                          | Durchflussbegrenzer 15ltr. Lime                           |      | 8 716 105 869 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 16                          | Sammler                                                   |      | 8 718 684 471 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 17                          | Pumpe UPM2 15-70W HU1                                     |      | 8 716 765 253 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 18                          | Klammer (10x)                                             |      | 8 716 113 918 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 19                          | Stellmotor                                                |      | 8 718 682 839 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 20                          | Klammer (10x)                                             |      | 8 718 681 920 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 21                          | Klammer (10x)                                             |      | 8 716 113 917 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 23                          | Anschlussgruppe Solar HU1                                 |      | 8 737 600 483 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 24                          | Bogen                                                     |      | 8 718 641 329 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 25                          | Rücklaufrohr                                              |      | 8 718 644 023 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 26                          | Rohr WW                                                   |      | 8 718 644 050 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 27                          | Rohr HV unten                                             |      | 8 718 644 049 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 28                          | Rohr KW                                                   |      | 8 718 644 051 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 29                          | Rücklaufeinheit                                           |      | 8 718 685 380 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 30                          | Anschlussstück Sicherheitsventil                          |      | 8 716 113 911 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 31                          | Sicherheitsventil                                         |      | 8 718 643 989 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 32                          | Anschlussstück Ausdehnungsgefäß                           |      | 8 716 113 905 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 34                          | Siphon                                                    |      | 8 716 012 273 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 35                          | Manometer                                                 |      | 8 718 224 344 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 36                          | Temperaturfühler                                          |      | 8 716 010 809 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 37                          | Rücklaufrohr                                              |      | 8 718 645 081 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 38                          | Klammer (10x)                                             |      | 8 711 200 024 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 41                          | Entlüftungsventil                                         |      | 8 718 642 780 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 42                          | Rohr Ausdehnungsgefäß                                     |      | 8 718 640 762 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 43                          | Dichtung 18.6x13.5x1.5 (10x)                              |      | 8 710 103 045 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 45                          | Rücklaufrohr                                              |      | 8 718 645 112 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 46                          | Rohr siphon flex                                          |      | 8 718 645 422 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 47                          | O-Ring 13.87 X 3.53 L (10x)                               |      | 8 716 107 439 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 48                          | O-Ring 17x4 (10x)                                         |      | 8 716 771 154 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 49                          | O-Ring 23x4 (10x)                                         |      | 8 716 771 353 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 50                          | Siphon Anschlussstück                                     |      | 8 718 647 020 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 53                          | O-Ring 20.22 x 3.53 (10x)                                 |      | 8 718 685 490 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 55                          | Wärmetauscher C-PHE 26 plates                             |      | 8 718 642 949 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 56                          | Stopfen (5x)                                              |      | 8 718 222 478 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 57                          | Schraube M5x35 (10x)                                      |      | 8 718 684 954 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 59                          | Schlauch                                                  |      | 8 716 012 070 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 60                          | Schlauch                                                  |      | 8 716 771 349 0                                                  | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| 67                          | Füll- und Entleerungshahn schwarz                         |      | 7101556                                                          | ■              | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |                                                     |
| GC7000iW 35-42 B/C/BC 23/21 |                                                           |      |                                                                  |                |               |  |  |  |  | Hydraulikblock<br>Hydraulic block<br>Corps hydraulique<br>Blocco idraulico |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 5A |                                                     |

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio



8738894240.ab.RO

5  
A

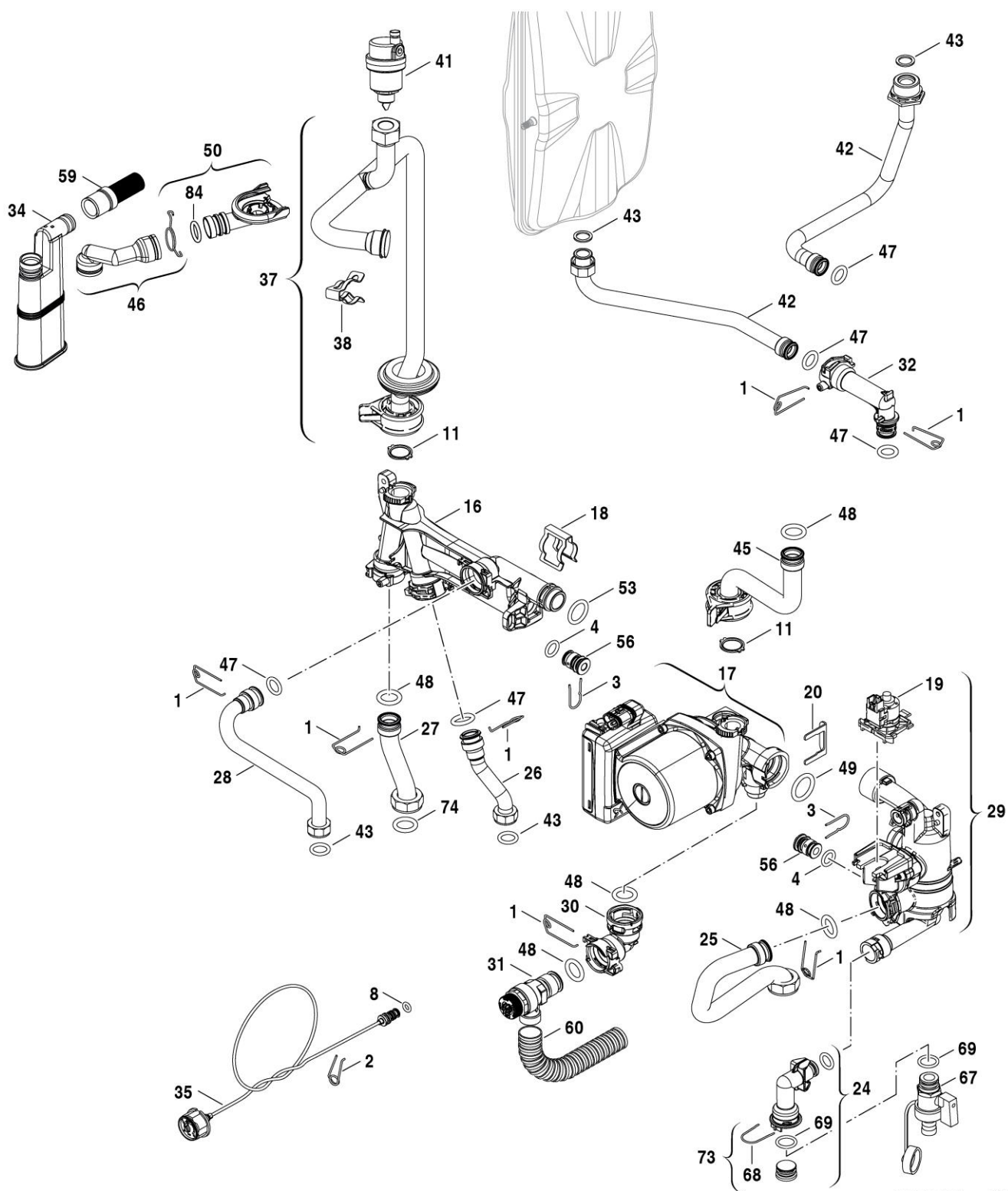
Hydraulikblock  
Hydraulic block  
Corps hydraulique  
Blocco idraulico

GC7000iW 35-42 B/C/BC 23/21

[illegible]

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio



8738894241.ac.RO

**5** Hydraulikblock  
**B** Hydraulic block  
Corps hydraulique  
Blocco idraulico

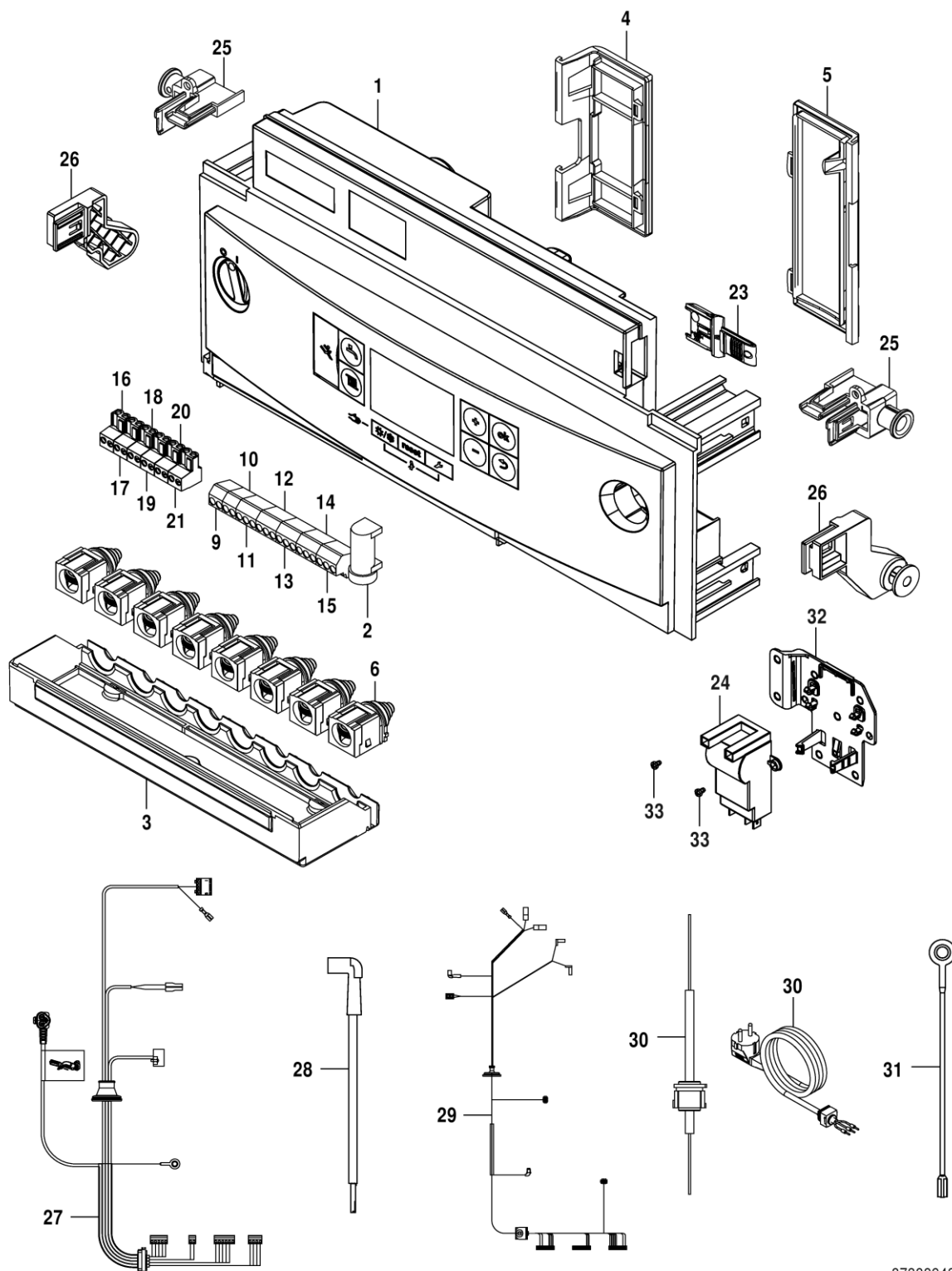
GC7000iW 35-42 B/C/BC 23/21

| Pos                         | Bezeichnung<br>Description<br>Dénomination<br>Descrizioni | S-Nr | Bestell-Nr.<br>Ordering no.<br>Numéro de commande<br>N° d'ordine | GC7000iW 42 | GC7000iW 42 B |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques<br>Osservazioni |    |  |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------|-------------|---------------|--|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|-----------------------------------------------------|----|--|
| 1                           | Haltefeder 18 mm (10x)                                    |      | 8 718 684 699 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 2                           | Haltefeder 10mm (10x)                                     |      | 8 716 771 167 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 3                           | Haltefeder 13mm (1x)                                      |      | 8 716 106 549 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 4                           | O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)                             |      | 8 716 106 748 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 8                           | O-Ring 2,62x6,02 ID EPDM (10x)                            |      | 8 716 140 810 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 11                          | Dichtung 18,5x24,3 (10x)                                  |      | 8 716 771 259 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 16                          | Sammler                                                   |      | 8 718 680 824 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 17                          | Pumpe UPM2 15-70W HU1                                     |      | 8 716 765 253 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 18                          | Klammer (10x)                                             |      | 8 716 113 918 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 19                          | Stellmotor                                                |      | 8 718 682 839 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 20                          | Klammer (10x)                                             |      | 8 718 681 920 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 24                          | Bogen                                                     |      | 8 718 641 329 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 25                          | Rücklaufrohr                                              |      | 8 718 644 023 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 26                          | Rohr VL Speicher                                          |      | 8 718 644 097 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 27                          | Rohr HV unten                                             |      | 8 718 644 049 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 28                          | Rücklaufrohr                                              |      | 8 718 644 096 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 29                          | Rücklaufeinheit                                           |      | 8 718 685 380 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 30                          | Anschlussstück Sicherheitsventil                          |      | 8 716 113 911 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 31                          | Sicherheitsventil                                         |      | 8 718 643 989 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 32                          | Anschlussstück Ausdehnungsgefäß                           |      | 8 716 113 905 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 34                          | Siphon                                                    |      | 8 716 012 273 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 35                          | Manometer                                                 |      | 8 718 224 344 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 37                          | Rücklaufrohr                                              |      | 8 718 645 081 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 38                          | Klammer (10x)                                             |      | 8 711 200 024 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 41                          | Entlüftungsventil                                         |      | 8 718 642 780 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 42                          | Rohr externes Ausdehnungsgefäß                            |      | 8 718 641 993 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 43                          | Dichtung 18.6x13.5x1.5 (10x)                              |      | 8 710 103 045 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 45                          | Rücklaufrohr                                              |      | 8 718 645 112 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 46                          | Rohr siphon flex                                          |      | 8 718 645 422 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 47                          | O-Ring 13.87 X 3.53 L (10x)                               |      | 8 716 107 439 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 48                          | O-Ring 17x4 (10x)                                         |      | 8 716 771 154 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 49                          | O-Ring 23x4 (10x)                                         |      | 8 716 771 353 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 50                          | Siphon Anschlussstück                                     |      | 8 718 647 020 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 53                          | O-Ring 20.22 x 3.53 (10x)                                 |      | 8 718 685 490 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 56                          | Stopfen (5x)                                              |      | 8 718 222 478 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 59                          | Schlauch                                                  |      | 8 716 012 070 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 60                          | Schlauch                                                  |      | 8 716 771 349 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 67                          | Füll- und Entleerungshahn schwarz                         |      | 7101556                                                          | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 68                          | Haltefeder (10x)                                          |      | 8 716 103 487 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 69                          | O-Ring 15,54x2,62 (10x)                                   |      | 8 716 771 156 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 73                          | Stopfen plastik                                           |      | 8 716 012 625 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 74                          | Dichtung 23.9x17.2x1.5 (10x)                              |      | 8 710 103 043 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| 84                          | O-Ring 26,34 x 5,33 (5x)                                  |      | 8 710 205 098 0                                                  | ■           | ■             |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
|                             |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  |                                                                            |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     |    |  |
| GC7000iW 35-42 B/C/BC 23/21 |                                                           |      |                                                                  |             |               |  |  |  |  | Hydraulikblock<br>Hydraulic block<br>Corps hydraulique<br>Blocco idraulico |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                     | 5B |  |

|                   |
|-------------------|
| Hydraulikblock    |
| Hydraulic block   |
| Corps hydraulique |
| Blocco idraulico  |

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio



8738894311.aa.RO

6

Schaltkasten  
Control box  
Tableau de commande  
Quadro comandi

GC7000iW 35-42 B/C/BC 23/21

| Pos | Bezeichnung<br>Description<br>Dénomination<br>Descrizioni | S-Nr | Bestell-Nr.<br>Ordering no.<br>Numéro de commande<br>N° d'ordine | GC7000iW 35 BC | GC7000iW 35 C | GC7000iW 42 | GC7000iW 42 B |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques<br>Osservazioni |
|-----|-----------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|-------------|---------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---------|-----------------------------------------------------|
| 1   | Steuergerät CUS TRIM G-LOW                                |      | 8 737 602 756                                                    | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 2   | Sicherung 5x20 F 5A (50x)                                 |      | 8 744 503 040 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 3   | Abdeckung                                                 |      | 8 718 601 45A 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 4   | Abdeckung                                                 |      | 8 718 601 44A 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 5   | Abdeckung                                                 |      | 8 718 601 42A 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 6   | Zugentlastung                                             |      | 8 712 201 007 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 9   | Anschlussklemme 2-pol FR/FS blau                          |      | 8 714 404 405 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 10  | Anschlussklemme 2-pol HW/CH gelb                          |      | 8 714 404 406 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 11  | Anschlussklemme 3-pol N/L orange (5x)                     |      | 8 714 404 404 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 12  | Anschlussklemme 3-pol N/L grau (5x)                       |      | 8 714 404 407 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 13  | Anschlussklemme 3-pol N/L violett (5x)                    |      | 8 714 404 403 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 14  | Anschlussklemme 3-pol N/L grün (5x)                       |      | 8 714 404 408 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 15  | Anschlussklemme 3-pol N/L weiß (5x)                       |      | 8 714 404 402 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 16  | Anschlussklemme 2-pol grün (5x)                           |      | 8 744 404 090 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 17  | Anschlussklemme 2-pol orange (5x)                         |      | 8 744 404 088 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 18  | Anschlussklemme 2-pol rot (5x)                            |      | 8 744 404 092 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 19  | Anschlussklemme 2-pol blau (5x)                           |      | 8 744 404 089 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 20  | Anschlussklemme 2-pol grau (5x)                           |      | 8 744 404 091 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 21  | Anschlussklemme 2-pol braun (5x)                          |      | 8 744 404 093 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 23  | Kodierstecker 1682 (NG)                                   |      | 8 737 602 037 0                                                  | ■              | ■             |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 23  | Kodierstecker 1684 (LPG)                                  |      | 8 737 602 038 0                                                  | ■              | ■             |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 23  | Kodierstecker 1688 (NG)                                   |      | 8 737 602 041 0                                                  |                |               | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 23  | Kodierstecker 1690 (LPG)                                  |      | 8 737 602 042 0                                                  |                |               | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 24  | Transformator                                             |      | 8 737 902 957 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 25  | Halter                                                    |      | 8 718 640 895 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 26  | Halter                                                    |      | 8 718 648 443 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 27  | Kabelbaum HV                                              |      | 8 718 651 977 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 28  | Zündleitung                                               |      | 8 737 902 039 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 29  | Kabelbaum LV Combi PWM                                    |      | 8 718 645 914 0                                                  | ■              | ■             |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <FD955  |                                                     |
| 29  | Kabelbaum LV System PWM                                   |      | 8 718 645 915 0                                                  |                |               | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 29  | Kabelbaum                                                 |      | 8 718 652 042 0                                                  | ■              | ■             |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | >=FD955 |                                                     |
| 30  | Netzkabel                                                 |      | 8 718 643 860 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 31  | Kabel                                                     |      | 8 718 648 657 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 32  | Halter                                                    |      | 8 718 650 618 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
| 33  | Schraube M4x6 (10x)                                       |      | 8 719 905 146 0                                                  | ■              | ■             | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     | Flüssigg.-Umbau LPG-->NG                                  |      | 7 736 901 236                                                    | ■              | ■             |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     | Flüssigg.-Umbau NG-->LPG                                  |      | 7 736 901 237                                                    | ■              | ■             |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     | Flüssigg.-Umbau LPG-->NG                                  |      | 7 736 901 240                                                    |                |               | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     | Flüssigg.-Umbau NG-->LPG                                  |      | 7 736 901 241                                                    |                |               | ■           | ■             |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |
|     |                                                           |      |                                                                  |                |               |             |               | </ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |         |                                                     |

|                     |
|---------------------|
| Schaltkasten        |
| Control box         |
| Tableau de commande |
| Quadro comandi      |

| Übersetzungsliste<br>List of translations |                                          | Liste des traductions<br>Traduzione delle descrizioni |                                          |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Pos                                       | Description                              | Denomination                                          | Descrizione                              |
| <b>1</b>                                  | <b>Element of construction</b>           | <b>Groupe de construction</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>             |
| 1                                         | Cover black                              | Revêtement noir                                       | Pannello protettivo nero                 |
| 1                                         | Cover white                              | Revêtement blanc                                      | Pannello protettivo bianco               |
| 2                                         | Flap black                               | Cache noir                                            | Copertura nero                           |
| 2                                         | Flap white                               | Cache white                                           | Copertura white                          |
| 3                                         | Frame black                              | Cadre-support noir                                    | Cornice nero                             |
| 3                                         | Frame white                              | Cadre-support blanc                                   | Cornice bianco                           |
| 4                                         | Side panel LHS                           | Paroi latérale LHS                                    | Parete laterale LHS                      |
| 5                                         | Screw M4x6 (10x)                         | Vis M4x6 (10x)                                        | Vite M4x6 (10x)                          |
| 6                                         | Seal                                     | Joint                                                 | Guarnizione                              |
| 7                                         | Expansion vessel                         | Vase d'expansion GB072 14-24(k)/ GB172                | Vaso di espansione                       |
| 8                                         | Screw M5X12 (10x)                        | Vis M5X12 (10x)                                       | Vite M5X12 (10x)                         |
| 9                                         | Washer                                   | Joint                                                 | Guarnizione                              |
| 10                                        | Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)               | Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)                             | Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)          |
| 11                                        | Side panel RHS                           | Paroi latérale RHS                                    | Parete laterale RHS                      |
| 12                                        | Pipe                                     | Tube                                                  | Tubo                                     |
| 13                                        | Nut 4,8mm (10x)                          | Ecrou 4,8mm (10x)                                     | Graffetta di fissaggio 4,8mm (10x)       |
| 14                                        | Seal exhaust 59dia (2x)                  | Joint D59 (2x)                                        | Guarnizione Ø59 (2x)                     |
| 15                                        | Flue pipe                                | Tuyau de fumées                                       | Condotto per gas combusti                |
| 16                                        | Screw No.10x20 Hex Flange Head (3x)      | Vis No.10x20 Hex tête de bride (3x)                   | Vite No.10x20 Hex testa flangia (3x)     |
| 17                                        | Washer Ø80mm                             | Joint Ø80mm                                           | Guarnizione Ø80mm                        |
| 18                                        | Support                                  | Support                                               | Supporto                                 |
| 19                                        | Screw 4x15 (10x)                         | Vis 4x15 (10x)                                        | Vite 4x15 (10x)                          |
| 20                                        | Hinge LHS                                | Charnière LHS                                         | Cerniera LHS                             |
| 21                                        | Hinge RHS                                | Charnière RHS                                         | Cerniera RHS                             |
| 22                                        | Bracket                                  | Support                                               | Supporto                                 |
| 23                                        | Screw Captive External Shakeproof Washer | Vis                                                   | Vite                                     |
| 24                                        | Adapter DN80/125                         | Adaptateur DN80/125                                   | Adattore DN80/125                        |
| 25                                        | Grommet                                  | Bouchon a joint                                       | Coperchietto                             |
| 26                                        | Air pressure switch                      | Contact a pression                                    | Dispositivo manometrico                  |
| 27                                        | Bracket APS                              | Support APS                                           | Supporto APS                             |
| 28                                        | Screw M4x8                               | Vis M4x8                                              | Vite M4x8                                |
| 29                                        | Hose                                     | Flexible                                              | Tubo flessibile                          |
| 30                                        | hinge                                    | Charnière                                             | Cerniera                                 |
| 31                                        | Cover                                    | Couvercle                                             | Sportello                                |
| 32                                        | Panel bottom                             | Panneau bas                                           | Pannello sotto                           |
| <b>2</b>                                  | <b>Element of construction</b>           | <b>Groupe de construction</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>             |
| 1                                         | Heat exchanger WB5-II plus               | Échangeur thermique WB5-II plus                       | Scambiatore di calore WB5-II plus        |
| 2                                         | Electrode set                            | Jeu d'électrodes                                      | Set di elettrodi                         |
| 3                                         | Gasket electrode Insulfrax (10x)         | Joint (10x)                                           | Guarnizione (10x)                        |
| 4                                         | Flue gas collector                       | Coupe tirage antirefouleur                            | Cappa fumi                               |
| 5                                         | Temperature limiter                      | Limiteur de température                               | Limitatore temperatura                   |
| 6                                         | Temperature limiter assy                 | Limiteur de température                               | Limitatore temperatura                   |
| 7                                         | Temperature sensor                       | Sonde de température                                  | Sensore termometrico                     |
| 8                                         | Service cover                            | Couvercle                                             | Coperchio                                |
| 9                                         | Sealing                                  | Joint                                                 | Guarnizione                              |
| 10                                        | Washer                                   | Joint                                                 | Guarnizione                              |
| 11                                        | Flue pipe seal Ø 87,5mm                  | Joint Ø 87,5mm                                        | Guarnizione Ø 87,5mm                     |
| 12                                        | Set of washers                           | Sachet de joints                                      | Set di guarnizioni                       |
| 13                                        | Seal burner WB 5-II plus CMS <=42kW      | Joint couvercle WB 5-II plus CMS <=42kW               | Guarniz. coperchio WB5-IIp CMS min/ug 42 |
| 14                                        | Screw hammer                             | Vis                                                   | Vite                                     |
| 15                                        | Seal gas air channel                     | Joint canal mélange gaz-air                           | Guarnizione canale miscela aira-gas      |
| 16                                        | Bracket                                  | Support                                               | Supporto                                 |
| 17                                        | Panel                                    | Panneau                                               | Pannello                                 |
| 18                                        | Cover Top                                | Couvercle                                             | Coperchio                                |
| 19                                        | Burner                                   | Brûleur                                               | Bruciatore                               |
| 20                                        | Screw                                    | Vis                                                   | Vite                                     |
|                                           |                                          |                                                       |                                          |
|                                           |                                          |                                                       |                                          |

| Übersetzungsliste<br>List of translations |                                         | Liste des traductions<br>Traduzione delle descrizioni |                                          |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Pos                                       | Description                             | Denomination                                          | Descrizione                              |
| 21                                        | Nut                                     | Ecrou                                                 | Dado                                     |
| 25                                        | Temperature limiter                     | Limiteur de température                               | Limitatore temperatura                   |
| 4                                         | <b>Element of construction</b>          | <b>Groupe de construction</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>             |
| 1                                         | Duct gas - air mixture                  | CONDUIT DE GAZ - MÉLANGE D'AIR                        | Duct gas - air mixture                   |
| 2                                         | Seal gas air channel                    | Joint canal mélange gaz-air                           | Guarnizione canale miscela aira-gas      |
| 3                                         | Cover insert canal                      | Revêtement                                            | Pannello protettivo                      |
| 4                                         | Non-Return Valve C5                     | Soupape de non-retour                                 | Valvola di non ritorno                   |
| 5                                         | Washer                                  | Joint                                                 | Guarnizione                              |
| 6                                         | Sheet metal                             | Tôle                                                  | Lamierino                                |
| 7                                         | O-ring (10x)                            | Joint torique (10x)                                   | Anello tenuta (10x)                      |
| 8                                         | Mixing unit                             | Unité de mélange                                      | Unità di miscelazione                    |
| 9                                         | Screw M4x8                              | Vis M4x8                                              | Vite M4x8                                |
| 10                                        | Seal securing funnel venturi pipe black | JOINT DE FIXATION TUBE DE VENTURI NOIR                | Sigillo venturi nero                     |
| 11                                        | Gas pipe                                | Tuyeau be gaz                                         | Tubo gas                                 |
| 12                                        | Gasket gaspipe top (10x)                | Joint (10x)                                           | Guarnizione (10x)                        |
| 13                                        | O-ring 12x3                             | Joint torique 12x3                                    | Guarnizione o-ring 12x3                  |
| 14                                        | Gas valve                               | Bloc gaz                                              | Gruppo gas                               |
| 15                                        | Gasket Gas valve 41x3 (10x)             | Joint gaz valve 41x3 (10x)                            | Guarnizione valvola gas 41x3 (10x)       |
| 16                                        | Gasket Gas_valve                        | Joint                                                 | Guarnizione                              |
| 17                                        | Gas pipe vertical                       | Tube gaz vertical                                     | Tubo gas verticale                       |
| 18                                        | Wireform spring (10x)                   | Epingle (10x)                                         | Molla (10x)                              |
| 19                                        | Fibre washer 25x30x1.5 (10x)            | Joint 1" (10x)                                        | Guarnizione 1" (10x)                     |
| 20                                        | Fan                                     | Ventilateur                                           | Ventilatore                              |
| 21                                        | Venturi                                 | Venturi                                               | Venturi                                  |
| 22                                        | Screw metrical thread Spec M6x20 (10x)  | Vis M6x20 (10x)                                       | Vite M6x20 (10x)                         |
| 23                                        | Bolt oblong hexagon M6 WB5              | Boulon                                                | Bullone                                  |
| 24                                        | Bracket                                 | Support                                               | Supporto                                 |
| 30                                        | Security Seal Venturi (10x)             | Sceau de sécurité Venturi (10x)                       | Sigillo di sicurezza Venturi (10x)       |
| 31                                        | Duct gas air mixture WB5-II+            | Canal mélange gaz-air                                 | Canale miscela aira-gas                  |
| 32                                        | Nut M6 & Screw M6x30-5.8                | Ecrou & Vis                                           | Dado & Vite                              |
| 35                                        | Washer                                  | Joint                                                 | Guarnizione                              |
| 5A                                        | <b>Element of construction</b>          | <b>Groupe de construction</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>             |
| 1                                         | Clip Wire 18mm (10x)                    | Epingle 18 mm (10x)                                   | Fermo a molla 18 mm (10x)                |
| 2                                         | Retaining spring 10mm (10x)             | Epingle D10 (x10)                                     | Molla 10mm (10x)                         |
| 3                                         | Safety Clip 13mm (1x)                   | Clip 13MM (1X)                                        | Graffa 13mm (1x)                         |
| 4                                         | O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)           | Joint torique 12,5 x3 wras / ktw (1x)                 | Anello tenuta 12,5x3 WRAS / KTW (1x)     |
| 5                                         | Turbine                                 | Turbine                                               | Turbina                                  |
| 6                                         | Silencer                                | Silencieux                                            | Carcassa                                 |
| 7                                         | Pressure relief valve DHW               | Soupape de sécurité                                   | Valvola sicurezza                        |
| 8                                         | O-ring 2.62 x 6.02 ID EPDM (10x)        | Joint torique 2.62x6.02 ID EPDM (10x)                 | Anello di tenuta 2.62x6.02 ID EPDM (10x) |
| 9                                         | Seal 19,4x8 (10x)                       | Joint 19,4x8 (10x)                                    | Guarnizione 19,4x8 (10x)                 |
| 10                                        | Seal 28,4x8 (10x)                       | Joint 28,4x8 (x10)                                    | Guarnizione 28,4x8 (10x)                 |
| 11                                        | Washer 18,5x24,3 (10x)                  | Jt met/caout. 18,5x24,3 (10x)                         | Guarnizione 18,5x24,3 (10x)              |
| 13                                        | DHW Filter insert                       | Filtre                                                | Filtro                                   |
| 14                                        | Clip (10x)                              | Clip (10x)                                            | Graffa (10x)                             |
| 15                                        | Flow restrictor 15ltr. Lime             | Limiteur de débit 15l/min                             | Regolatore di flusso 15l/min             |
| 16                                        | Manifold plate                          | Collecteur                                            | Collettore                               |
| 17                                        | Pump UPM2 15-70W HU1                    | Circulateur UPM2 15-70W HU1                           | Pompa UPM2 15-70W HU1                    |
| 18                                        | Clip (10x)                              | Clip (10x)                                            | Graffa (10x)                             |
| 19                                        | Motor Diverter Valve                    | Servomoteur                                           | Servo motore                             |
| 20                                        | Clip pump return unit (10x)             | Clip (10x)                                            | Graffa (10x)                             |
| 21                                        | Clip (10x)                              | Clip (10x)                                            | Graffa (10x)                             |
| 23                                        | Connection kit Solar HU1                | Kit de raccordement Solar HU1                         | Gruppo di collegamento Solar HU1         |
| 24                                        | elbow                                   | Coude                                                 | Curva                                    |
| 25                                        | Return pipe                             | Tube retour                                           | Tubo di ritorno                          |
| 26                                        | Pipe                                    | Tube                                                  | Tubo                                     |
| 27                                        | Pipe                                    | Tube                                                  | Tubo                                     |
|                                           |                                         |                                                       |                                          |
|                                           |                                         |                                                       |                                          |

| Übersetzungsliste<br>List of translations |                                   | Liste des traductions<br>Traduzione delle descrizioni |                                          |
|-------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Pos                                       | Description                       | Denomination                                          | Descrizione                              |
| 28                                        | Pipe                              | Tube                                                  | Tubo                                     |
| 29                                        | Return unit                       | Dispositif de retour                                  | Unità di ritorno                         |
| 30                                        | Elbow PRV                         | Raccord soupape de sécurité                           | Raccordo valvola di sicurezza            |
| 31                                        | Safety Valve                      | Soupape de securite + Joint                           | Valvola di sicurezza                     |
| 32                                        | Connector Expansion Vessel        | Raccord                                               | Raccordo di collegamento                 |
| 34                                        | Siphon                            | Siphon                                                | Sifone                                   |
| 35                                        | Pressure Gauge                    | Manometre + joint + epingle                           | Manometro                                |
| 36                                        | Temperature sensor                | Sonde de temperature                                  | Sensore termometrico                     |
| 37                                        | Pipe return                       | Tube retour                                           | Tubo di ritorno                          |
| 38                                        | Clip (10x)                        | Clip (10x)                                            | Graffa (10x)                             |
| 41                                        | Vent valve                        | Purgeur                                               | Valvola di scarico                       |
| 42                                        | Pipe Expansion Vessel             | Tube                                                  | Tubo Vaso di espansione                  |
| 43                                        | Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)        | Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)                             | Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)          |
| 45                                        | Pipe return                       | Tube retour                                           | Tubo di ritorno                          |
| 46                                        | Pipe siphon flex                  | Tube siphon flex                                      | Tubo siphon flex                         |
| 47                                        | O-ring 13.87 X 3.53 L (10x)       | O-Ring 13,87 X 3,53 L (10x)                           | Anello tenuta 13.87 X 3.53 L (10x)       |
| 48                                        | O-ring 17x4 (10x)                 | Joint torique 17x4 (10x)                              | Anello tenuta 17x4 (10x)                 |
| 49                                        | O-ring 23x4 (x10)                 | Joint torique 23x4 (10x)                              | Anello tenuta 23x4 (10x)                 |
| 50                                        | Siphon connector                  | Siphon raccord                                        | Sifone raccordo                          |
| 53                                        | O-ring 20.22 x 3.53 70 EPDM (x10) | Joint torique 20.22 x 3.53 (10x)                      | Anello tenuta 20.22 x 3.53 (10x)         |
| 55                                        | Heat exchanger C-PHE 26 plates    | Echangeur de chaleur C-PHE 26 plates                  | Scambiatore di calore C-PHE 26 plates    |
| 56                                        | Stopper (5x)                      | Bouchon (5x)                                          | Tappo (5x)                               |
| 57                                        | Screw M5x35 (10x)                 | Vis M5x35 (10x)                                       | Vite M5x35 (10x)                         |
| 59                                        | Hose                              | Tuyau                                                 | Tubo flessibile                          |
| 60                                        | Hose                              | Tuyau                                                 | Tubo flessibile                          |
| 67                                        | Fill and drain cock               | robinet de remplissage et de vidange                  | rubinetto di carico e scarico            |
| 68                                        | Wireform spring(10x)              | Epingle (10x)                                         | Molla (10x)                              |
| 69                                        | O-ring 15,54x2,62 (10x)           | O-ring 15,54x2,62 (10x)                               | Anello tenuta 15,54x2,62 (10x)           |
| 73                                        | Plug plastic                      | PRISE DE COURANT PLASTIQUE                            | Plug plastic                             |
| 74                                        | Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)        | Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)                             | Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)          |
| 84                                        | O-ring 26,34 x 5,33 (5x)          | Joint torique 26,34 x 5,33 (x5)                       | Anello tenuta 26,34 x 5,33 (5x)          |
| <b>5B</b>                                 | <b>Element of construction</b>    | <b>Groupe de construction</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>             |
| 1                                         | Clip Wire 18mm (10x)              | Epingle 18 mm (10x)                                   | Fermo a molla 18 mm (10x)                |
| 2                                         | Retaining spring 10mm (10x)       | Epingle D10 (x10)                                     | Molla 10mm (10x)                         |
| 3                                         | Safety Clip 13mm (1x)             | Clip 13MM (1X)                                        | Graffa 13mm (1x)                         |
| 4                                         | O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (1x)     | Joint torique 12,5 x3 wras / ktw (1x)                 | Anello tenuta 12,5x3 WRAS / KTW (1x)     |
| 8                                         | O-ring 2.62 x 6.02 ID EPDM (10x)  | Joint torique 2.62x6.02 ID EPDM (10x)                 | Anello di tenuta 2.62x6.02 ID EPDM (10x) |
| 11                                        | Washer 18,5x24,3 (10x)            | Jt met/caout. 18,5x24,3 (10x)                         | Guarnizione 18,5x24,3 (10x)              |
| 16                                        | Manifold                          | Collecteur systeme                                    | Collettore                               |
| 17                                        | Pump UPM2 15-70W HU1              | Circulateur UPM2 15-70W HU1                           | Pompa UPM2 15-70W HU1                    |
| 18                                        | Clip (10x)                        | Clip (10x)                                            | Graffa (10x)                             |
| 19                                        | Motor Diverter Valve              | Servomoteur                                           | Servo motore                             |
| 20                                        | Clip pump return unit (10x)       | Clip (10x)                                            | Graffa (10x)                             |
| 24                                        | elbow                             | Coude                                                 | Curva                                    |
| 25                                        | Return pipe                       | Tube retour                                           | Tubo di ritorno                          |
| 26                                        | Pipe                              | Tube                                                  | Tubo                                     |
| 27                                        | Pipe                              | Tube                                                  | Tubo                                     |
| 28                                        | Pipe                              | Tube                                                  | Tubo                                     |
| 29                                        | Return unit                       | Dispositif de retour                                  | Unità di ritorno                         |
| 30                                        | Elbow PRV                         | Raccord soupape de sécurité                           | Raccordo valvola di sicurezza            |
| 31                                        | Safety Valve                      | Soupape de securite + Joint                           | Valvola di sicurezza                     |
| 32                                        | Connector Expansion Vessel        | Raccord                                               | Raccordo di collegamento                 |
| 34                                        | Siphon                            | Siphon                                                | Sifone                                   |
| 35                                        | Pressure Gauge                    | Manometre + joint + epingle                           | Manometro                                |
| 37                                        | Pipe return                       | Tube retour                                           | Tubo di ritorno                          |
| 38                                        | Clip (10x)                        | Clip (10x)                                            | Graffa (10x)                             |
| 41                                        | Vent valve                        | Purgeur                                               | Valvola di scarico                       |
|                                           |                                   |                                                       |                                          |
|                                           |                                   |                                                       |                                          |

| Übersetzungsliste<br>List of translations |                                        | Liste des traductions<br>Traduzione delle descrizioni |                                          |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Pos                                       | Description                            | Denomination                                          | Descrizione                              |
| 42                                        | Pipe external Expansion Vessel         | Tube                                                  | Tubo                                     |
| 43                                        | Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)             | Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)                             | Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)          |
| 45                                        | Pipe return                            | Tube retour                                           | Tubo di ritorno                          |
| 46                                        | Pipe siphon flex                       | Tube siphon flex                                      | Tubo siphon flex                         |
| 47                                        | O-ring 13.87 X 3.53 L (10x)            | O-Ring 13,87 X 3,53 L (10x)                           | Anello tenuta 13.87 X 3.53 L (10x)       |
| 48                                        | O-ring 17x4 (10x)                      | Joint torique 17x4 (10x)                              | Anello tenuta 17x4 (10x)                 |
| 49                                        | O-ring 23x4 (x10)                      | Joint torique 23x4 (10x)                              | Anello tenuta 23x4 (10x)                 |
| 50                                        | Siphon connector                       | Siphon raccord                                        | Sifone raccordo                          |
| 53                                        | O-ring 20.22 x 3.53 70 EPDM (x10)      | Joint torique 20.22 x 3.53 (10x)                      | Anello tenuta 20.22 x 3.53 (10x)         |
| 56                                        | Stopper (5x)                           | Bouchon (5x)                                          | Tappo (5x)                               |
| 59                                        | Hose                                   | Tuyau                                                 | Tubo flessibile                          |
| 60                                        | Hose                                   | Tuyau                                                 | Tubo flessibile                          |
| 67                                        | Fill and drain cock                    | robinet de remplissage et de vidange                  | rubinetto di carico e scarico            |
| 68                                        | Wireform spring(10x)                   | Epingle (10x)                                         | Molla (10x)                              |
| 69                                        | O-ring 15,54x2,62 (10x)                | O-ring 15,54x2,62 (10x)                               | Anello tenuta 15,54x2,62 (10x)           |
| 73                                        | Plug plastic                           | PRISE DE COURANT PLASTIQUE                            | Plug plastic                             |
| 74                                        | Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)             | Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)                             | Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)          |
| 84                                        | O-ring 26,34 x 5,33 (5x)               | Joint torique 26,34 x 5,33 (x5)                       | Anello tenuta 26,34 x 5,33 (5x)          |
| <b>6</b>                                  | <b>Element of construction</b>         | <b>Groupe de construction</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>             |
| 1                                         | Control Box CUS TRIM G-LOW             | Tableau électrique CUS TRIM G-LOW                     | Casella di controllo CUS TRIM G-LOW      |
| 2                                         | Fuse (50x)                             | Fusible (x10)                                         | Fusibile (50x)                           |
| 3                                         | Cover                                  | COUVERTURE                                            | Copertura                                |
| 4                                         | Cover                                  | COUVERTURE                                            | Copertura                                |
| 5                                         | Cover                                  | COUVERTURE                                            | Copertura                                |
| 6                                         | Cable strain relief                    | SERRE CABLE                                           | Morsettiera                              |
| 9                                         | connecting terminal 2-pol FR/FS blue   | Borne de connexion 2-pol FR/FS bleu                   | Morsetto di collegamento 2-pol FR/FS blu |
| 10                                        | connecting terminal 2-pol HW/CH yellow | Borne de connexion 2-pol HW/CH jaune                  | Morsetto collegamento 2-pol HW/CH giallo |
| 11                                        | connecting terminal 3-pol N/L orange   | Borne de connexion 3-pol N/L orange                   | Morsetto di collegamento 3-pol arancione |
| 12                                        | connecting terminal 3-pol N/L grey     | Borne de connexion 3-pol N/L gris                     | Morsetto di collegamento 3-pol N/Lgrigio |
| 13                                        | connecting terminal 3-pol N/L violet   | Borne de connexion 3-pol N/L violet                   | Morsetto collegamento 3-pol N/L violetto |
| 14                                        | connecting terminal 3-pol N/L green    | Borne de connexion 3-pol N/L vert                     | Morsetto di collegamento 3-pol N/L verde |
| 15                                        | connecting terminal 3-pol N/L white    | Borne de connexion 3-pol N/L blanc                    | Morsetto di collegamento 3-pol N/ bianco |
| 16                                        | connecting terminal 2-pol green (5x)   | Borne de connexion 2-pol vert (5x)                    | Morsetto di collegamento 2-pol verde(5x) |
| 17                                        | connecting terminal 2-pol orange (5x)  | Borne de connexion 2-pol orange (5x)                  | Morsetto di collegamento 2-pol arancione |
| 18                                        | connecting terminal 2-pol red (5x)     | Borne de connexion 2-pol rouge (5x)                   | Morsetto di collegamento 2-pol rosso     |
| 19                                        | connecting terminal 2-pol blue (5x)    | Borne de connexion 2-pol bleu (5x)                    | Morsetto di collegamento 2-pol blu (5x)  |
| 20                                        | connecting terminal 2-pol grey (5x)    | Borne de connexion 2-pol gris (5x)                    | Morsetto di collegamento 2-pol grigio    |
| 21                                        | connecting terminal 2-pol brown (5x)   | Borne de connexion 2-pol brun (5x)                    | Morsetto di collegamento 2-pol bruno(5x) |
| 23                                        | Code plug 1682 (NG)                    | Clé de codage 1682 (NG)                               | Chiave di codifica 1682 (NG)             |
| 23                                        | Code plug 1684 (LPG)                   | Clé de codage 1684 (LPG)                              | Chiave di codifica 1684 (LPG)            |
| 23                                        | Code plug 1688 (NG)                    | Clé de codage 1688 (NG)                               | Chiave di codifica 1688 (NG)             |
| 23                                        | Code plug 1690 (LPG)                   | Clé de codage 1690 (LPG)                              | Chiave di codifica 1690 (LPG)            |
| 24                                        | Transformer                            | Transformateur                                        | Trasformatore primario                   |
| 25                                        | Fixing bracket                         | Support                                               | Angolare                                 |
| 26                                        | Fixing bracket                         | Support                                               | Angolare                                 |
| 27                                        | Cable tree HV                          | Faisceau de câbles HV                                 | Cablaggio HV                             |
| 28                                        | harness ignition cable                 | Conduite de gaz d'allumage                            | Conducto del gas de combustión           |
| 29                                        | Cable tree LV Combi PWM                | Faisceau de câbles LV Combi PWM                       | Cablaggio LV Combi PWM                   |
| 29                                        | Cable tree LV System PWM               | Faisceau de câbles LV System PWM                      | Cablaggio LV System PWM                  |
| 29                                        | Harness main                           | Faisceau des câbles                                   | Cablaggio                                |
| 30                                        | Power cable                            | Câble de réseau                                       | Cavo di rete                             |
| 31                                        | Cable                                  | Faisceau                                              | Cablaggio                                |
| 32                                        | Bracket Spark igniter                  | Support                                               | Supporto                                 |
| 33                                        | Screw M4x6 (10x)                       | Vis M4x6 (10x)                                        | Vite M4x6 (10x)                          |
|                                           | Gas conversion set LPG-->NG            | KIT CONV.GAZ LPG-->NG                                 | Kit conversione gas LPG-->NG             |
|                                           | Gas conversion set NG-->LPG            | KIT CONV. GAZ NG-->LPG                                | Kit conversione gas NG-->LPG             |
|                                           | Gas conversion set LPG-->NG            | KIT CONV.GAZ LPG-->NG                                 | Kit conversione gas LPG-->NG             |
|                                           | Gas conversion set NG-->LPG            | KIT CONV. GAZ NG-->LPG                                | Kit conversione gas NG-->LPG             |
|                                           |                                        |                                                       |                                          |
|                                           |                                        |                                                       |                                          |
|                                           |                                        |                                                       |                                          |

[illegible]





**Web:** [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)

**Telefon:** 04621- 30 60 89 0

**Mail:** [info@unidomo.com](mailto:info@unidomo.com)

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

**VIESSMANN**



 **Vaillant**

**WOLF**

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

**ROTEX**  
a member of DAIKIN group



-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller



**BOSCH**

Bosch Thermotechnik GmbH  
Junkersstr. 20-24  
D-73249 Wernau / Germany